

असाधारम EXTRAORDINARY

भाग I—कुण्ड । PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 182]

नई बिल्ली, सोमवार, सितन्बर 21, 1992/भात 30, 1914

No. 182] NEW DELHI, MONDAY, SEPTEMBER 21, 1992/BHADRA 30, 1914

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या वी जाती है जिससे कि यह अलग संक्षक न को रूप में रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

वणिज्य मंत्रालय

सार्वजिनिक सूचना सं. 51 (पीएन)/92-97
नई विल्ली, 21 सितम्बर, 1992
विषय:—निर्यात-ग्रायात नीति (1992-97)-ऋड पाम
स्टियरिन के श्रायात संबंधी नीति।

फा.सं. ध्राई.पी.सी./4/5/(274) 92-97:— प्रधिस्वना सं. 50(एन-10) दिनांक 21 सितम्बर, 1992 को ओर ध्यान दिलाया जाता है जिसके द्वारा निर्यात प्रायात नीति (1992-1997) में संशोधन करते हुए "श्रूड पाम स्टियरिन" मद को वितरणीकृत किया गया है और निर्यात-आयात नीति (1992-1997) के ध्रध्याय-15 के ध्रन्तगंत ग्रायात को निषेधात्मक सूची वाली विविध मदों में खण्ड-ध्न की कम सं. 16 पर एक मद के रूप में जोड़ दिया गया है। उसके भ्रन्तगंत यह बताया गया है कि श्रूड पाम स्टियरिन का भ्रायात किसी लाइसेंस के मदे या इस संबंध

में जारी की गई किसी सार्वजनिक सूचना के प्रमुसार किया जा सकता है।

- 2. कूड पाम स्टियरिन का श्रायात इस सार्वजनिक सूचना के निम्नलिखित पैराग्राफों में निर्धारित की गई शतौं के श्रनु-सार बिना किसी लाइसेंस के किया जा सकता है।
- 3. केशल उन्हीं भ्रायातकों द्वारा इनका भ्रायात किया जा सकता है जिसके पास कोई औधीं गक लाइसेंस या भारत सरकार, औधीं गक विकास विभाग के अधीं शोक भ्रतुमोदन सिचयालय का कोई भ्रतुमोदन या अधिप्रमाणन या बसायुक्त भ्रम्लों के विनिर्माण के लिए तकनोकी विकास महानिदेशक का पंजीकरण हो तथा जिनके पास कूड पाम स्टियरिन को वसायुक्त श्रम्लों तथा ग्लीसरोल में बदलने की सुविधा हो।
- कम से कम 10%:— निर्मुक्त बसायुक्त प्रम्लों (एफ एफ ए) के साथ मिश्रण वाले ऋड पाम स्टियरिन को ही प्रायात करने की प्रनुमित दी जाएगी।

- 5. वास्तविक प्रयोक्ता गर्त स्रायातित कृड पाम स्टियरिन पर लागू होगी जिसे स्रायातक की स्रपनी विच्छेदन सुविधा पर बसीय स्रम्लों में परिवितत किया जाएगा। स्रायातित कृड पाम स्टियरिन का इस्तेमाल केवल बसीय स्रम्लों तथा ग्लीसरोल में बदलने के लिए ही किया जाएगा। और इसे मुख्य नियंत्रक स्रायात-निर्यात नई दिल्ली को लिखित पूर्वी-नृमित के बिना किसी सन्य प्रकार से प्रयोग में नहीं लाया जाएगा, बेना नहीं जाएगा, सन्तरित या नियटाया नहीं जाएगा।
- 6. तथापि, श्रायातित कृड पाम स्टियरिन से विनिमित बसीय श्रम्ल तथा ग्लीसरील मुक्त रूप से हस्तांतरणीय हैं।
- 7. ग्रायात की तारीख से लेकर श्रायातक मुख्य नियंत्रक ग्रायात-निर्यात तथा तकनीकी विकास महानिदेशक को निम्न-लिखित का पूरा क्योरा देते हुए एक ग्रर्जुवार्षिक विवरण भेजेगा (1) श्रायातित क्रूड पाम स्टियरिन की मात्रा तथा मूल्य, (2) विनिर्मित बसीय ग्रम्लों तथा ग्लीसरोल की मात्रा, (3) उन कम्पनियों के नाम और पते जिन्हें असीय अमलो तथा ग्लीसरोल की श्रापूर्ति की गई, श्रापूर्ति की मात्रा सहित, और (4) क्रूड पाम स्टियरिन बसीय ग्रम्लों तथा ग्लीसरोल का ग्रारम्भिक और श्रीन्तम स्टाक।
- 8. वास्तविक प्रयोक्ता कूड पाम स्टियरिन के प्रायात के लिए भारतीय राज्य व्यापार निगम लि., (एसटीसी) की सेवाओं का भी इस्तेमाल कर सकते हैं। राज्य व्यापार निगम (एसटीसी) बिना किसी लाइसेंस, सरकारी धनुमोदन या मिन्नमाणन के कूड पाम स्टियरन का श्रायात करके उसे बसीय ग्रम्कों तथा ग्लीसरोल में परिवर्तित करने की ध्यवस्था कर सकते हैं।
 - इसे लोकहित में जारी किया जाता है।
 ग्रार.के. धवन, संयुक्त मुख्य नियंत्रक भ्रायात निर्यात

MINISTRY OF COMMERCE

PUBLIC NOTICE NO. 51-(PN)|92-97

New Delhi, the 21st September, 1992

Subject: Export and Import Policy (1992-1997) Policy relating to import of Crude Palm
Stearin.

F. No. I.P.C. |4|5(274)|92-97.—Attention is invited to the Notification No. 50(N-10)|1992-1997 dated Setember 21, 1992 amending the Exoprt and Import Policy (1992-97), whereunder the item "Crude Palm Stearin" has been decanalised and has

- been added as an item at Sl. No. 16 of Section J. Miscellaneous Items in the Negative List of Impots under Chapter XV of the Export and Import Policy (1992-97). It has been stated thereunder that Crude Palm Stearin may be imported against a licence or in accordance with a Public Notice issued in this behalf.
- 2. Crude Palm Stearin may be imported without a licence in accordance with the conditions set out in the following paragraphs of this Public Notice.
- 3. Imports may be made by only those importers who hold an industrial licence or an approval or authorisation from the Secretariat of Industrial Approvals of the Department of Industrial Invelopment, Government of India or a DGTD registration for the manufacture of fatty acids and who have the facility to split Crude Palm Stearin into fatty acids and glycerol.
- 4. Only Crude Palm Stearin admixed with at least 10% free fatty acids (FFA) will be allowed to be imported.
- 5. Actual User condition shall apply to the imported Crude Palm Stearin, which shall be split into fatty acids and glycerol at the importer's own splitting facility. The imported Crude Palm Stearin shall be used only for being split into fatty acids and glycerol and it shall not be utilised, sold, transferred or disposed of in any other manner without the prior permission in writing of the Chief Controller of Imports and Exports, New Delhi.
- 6. Fatty acids and glycerol manufactured out of the imported Crude Palm Stearin are, however, freely transferable:
- 7. Beginning with the date of the imports, the importer shall furnish half yearly statements to the Chief Controller of Imports and Exports and the Director General of Technical Development furnishing full details of (i) quantity and value of Crude Palm Stearin imported; (ii) quantities of fatty acids and glycerol manufactured, (iii) names and addresses of the companies to whom the fatty acids and glycerol were supplied, together with the quantities supplied; and (iv) opening and closing stocks of Crude Palm Stearin, fatty acids and glycerol.
- 8. Actual Users may also use the services of the State Trading Corporation of India Ltd. (STC) for the import of Crude Palm Stearin. The STC may import Crude Palm Stearin without a licence, approval or authorisation from the Government and arrange for its splitting into fatty acids and glycerol.
 - 9. This issues in public interest.
 - R. K. DHAWAN, Jt. Chief Controller of Imports